

LA JUSTICIA SOCIAL

DIARIO POPULAR

DIRECTOR,

DR. RAFAEL CALDERON M.

ADMINISTRADOR,

LEONCIO CHAVEZ

Suscripción mensual. Un colon.

AÑO II

San José Costa Rica, sábado 30 de enero de 1904

NÚMERO 401

NOTICIAS EXTRANJERAS

Enero 28.

Protectorado yanqui en Santo Domingo.

Washington.—Se está gestionando con mucha esperanza de éxito en el sentido de conseguir que los Estados Unidos establezcan el protectorado sobre la República de Santo Domingo. Se cree sin embargo que el Gobierno no dará ningún paso hasta que haya sido ratificado el tratado canallero celebrado con la República de Panamá.

Asunto Panamá y el canal

Washington.—El Senador Stone, de Misuri presentó hoy al Senado una resolución, ordenando á la Comisión encargada de Relaciones Exteriores, de investigar los hechos con respecto al movimiento que dió por resultado la independencia de Panamá. La resolución se lee como sigue: "La Comisión encargada de Relaciones Exteriores, está autorizada para investigar si Bunam Varilla y otras personas residentes en los Estados Unidos, y sujetas á nuestras leyes, auxiliaron y promovieron la revolución en Panamá contra la República de Colombia, si aseguraron á los ciudadanos de Panamá que podían contar con el auxilio de nuestra armada para llevar á cabo el movimiento revolucionario, y si algún empleado de este Gobierno descubrió ó hizo saber á Banam Varilla ó á algún otro individuo la actitud que se proponía adoptar el Gobierno de los Estados Unidos en caso que hubiese un levantamiento". Mr. Stone pidió que se hiciera una estricta averiguación.

Washington.—El Senador Simmons, de Carolina del Sur, causó gran sorpresa á sus colegas demócratas y gran susto á los republicanos por el hábil discurso que pronunció esta tarde á favor del canal de Panamá. Manifestó que el apoyo que daba al tratado canallero no se debe interpretar como aprobación de los actos del Presidente, pero que rechaza el tratado. Ahora no cambiaría la situación en el Istmo y sería tratar á Panamá peor que hemos tratado á Colombia y pospondría indefinidamente la construcción del Canal.

El señor Chocano en Bogotá

Panamá.—Con fecha 25 avisan de Bogotá que el señor Chocano ha sido reconocido por el Gobierno como ministro del Perú. La prensa en general le ha extendido la bienvenida. Las buenas relaciones que acaban de establecerse entre Colombia y el Perú se deben sin duda á los esfuerzos del señor Chocano.

Regreso de Reyes á Colombia

Washington.—Avisan de Nueva York que Reyes se embarcará el sábado próximo con destino á Barranquilla. Todos los colombianos que vinieron á Washington en su comitiva, regresarán con él, incluyendo á los generales Ospina y Caballero. Desde que partió de Washington el general Reyes no ha tenido comunicación con la Secretaría de Estado.

Alemanes en Africa

Berlín.—Avisa un despacho de Karibib, Africa Suroeste alemana, que la guarnición de Okahandj sostiene aún el sitio que le han puesto los rebeldes; éstos mataron 16 colonos que no lograron llegar á la fortaleza. De otros 70 se ignora el paradero.

Sentencia y suicidio

Ayer fué sentenciado á 7 años de reclusión Mr. White Wiker Wright, acusado de fraude. Anoche se suicidó tomando una buena dosis de cianuro de potasio.

Máquina infernal

Madrid.—Durante la recepción que dió el Rey Alfonso, el sábado próximo pasado, la policía secreta descubrió, colocada en la entrada principal, una máquina infernal.—El descubrimiento se hizo en momentos en que estaba atestada de lo más distinguido de la aristocracia madrileña.

Conflicto ruso-japonés

San Petersburgo.—Dice el corresponsal del "Herald" que es inexacta la noticia que telegrafió el agente de Reuter en Tokio, de que había llegado la respuesta de Rusia á la última nota japonesa. Tiene razón el barón Hayashi en decir que la contestación no ha sido redactada aún. De fuente fidedigna se sabe que hay varios puntos que no se han podido resolver. Aquí se dice que la actitud agresiva del Japón hace más difícil cada día el pacífico arreglo de la disputa.

"LA JUSTICIA SOCIAL"

AL LOBO CORDERO III.

"El triunfo del clericalismo, dice, no será el de la religión católica." Todo lo que no sea ó sea contrario á lo que significa la palabra clericalismo según dijimos en el anterior, y todo lo que encierra esa palabra en boca de los liberales, no será, ni pertenecerá á la religión católica; y será contrario á ella más ó menos declarado, pero enemigo; y cuanto más cuberto enemigo, peor.

Aceptamos la buena gana que significase (el triunfo del clericalismo) la vuelta á los tiempos en que se prohibía por el Ministro de Instrucción Pública que se diera enseñanza contra el dogma en la Universidad de Santo Tomás de Aquino; y creo también lo acepta aquel santo bendito, para que cesase el anacrónico é inaudito escándalo que en centro patrocinado por el teólogo más insignificante, por el filósofo más profundo, por ese genio colosal cuyos destellos irradian poderosos en las materias más abstrusas, el angélico doctor, el ángel de las escuelas, el fraile dominico lumbrera inextinguible y sol brillante del cielo de la Iglesia Católica, que se llama Tomás de Aquino; y digo se llama, porque no ha muerto, vive aún y vivirá, porque es inmortal! es un escándalo que en un centro que se llama de Santo Tomás, se envenenara las inteligencias con errores que aquel santo confundiera.

También aceptamos y deseamos fuese una realidad la derogación del mal llamado matrimonio civil porque sólo el cristiano es matrimonio entre católicos; y la aberración del divorcio con disolución del vínculo conyugal, porque está escrito: *quod Deus conyovit homo non seperet*, que traduciéndolo para que lo entiendan los corderos y lobos, quiere decir: el que nace barrigón aunque lo fajen, ó lo que es lo mismo: para despropósitos y desaciertos, los liberales. Y lo mismo respecto de cementerios, y la razón salta á vista y es que, aun en los bene-

ficios separan los granos de café unos de otros.

Pues, sí señor; le cito á Bélgica, porque lejos de ser una excepción yo afirmo y sostengo que es la regla; y cíteme Ud. á España y le diré que tal como la ve ahora no hay comparación, porque la han convertido en merienda de negros, los liberales de todas las camadas, con los masones y masonizantes; y por querer imitar á la masónica Francia, y así le luce el pellejo que no tiene el diablo porqué desbecharla (hablo de la España y Francia oficiales) y todo por no imitar á Bélgica, cuyo Gobierno es católico á machamartillo, y el de España no lo es desde hace muchísimo tiempo.

En cuanto al Ecuador, lo mismo; sino hubiera sido martirizado por su fe aquel gran presidente que mereció gobernar un imperio como el de Rusia, tal vez se podría cruzar hoy en cómodo carruaje desde Guayaquil á Caracas y... pero ¿á qué continuar?

En los Estados Unidos y en Inglaterra no hay clericalismo ni puede haberlo, dice; y yo añado á esas dos naciones poderosas otra poderosa también, Alemania. Pues bien, en esas naciones, donde no hay ni puede haber clericalismo, según expresión del corderito, hay mucho sentido común y espíritu práctico; y por eso ellas abren los brazos y subvencionan y llaman á las monjas, á los frailes, á los curas y á todo la *clericalla* que arroja de su seno la insensata Francia, y que España, si antes no llega aun el *finis Hispaniæ* desapareciendo del mapa como nación, hará lo mismo que la masónica Francia; y á las dos se las llevará el diablo como cosa propia.

Y aquí por contraposición, también yo, por amor á Costa Rica, deploro la ceguera de los que la quieren empujar por el camino que siguen Francia y España; en vez de inspirarse en la conducta y proceder de Inglaterra y Estados Unidos, donde no se impiden los colegios y escuelas regidos por clericales.

Suspendo el examen hasta el siguiente.

Fernando Fernández
de la Fernandera.

—COLABORACION—

EL CHOCO

II

POBLACIÓN DEL CHOCÓ
(Continuación)

Todo lo contrario le sucedió á otro compañero suyo, que habiendo consentido en que otro Hermano le cortara el pelo porque le dijo que con el pelo no estaba bonito, al presentarse á sus compañeros y paisanos no le querían tener a su lado ni reconocerle como cholo. Y, á tal extremo llegó la cosa que la novia le dió unas grandes y solemnes calabazas, rompiendo los tratos del proyectado matrimonio.

Ya que hemos tocado esta tecla hagamos punto á este cuadro y pasemos á explicar el asunto de las ocurrencias relacionadas y sucedidas antes del, en él y después del matrimonio.

III

MATRIMONIO DE LOS
INDIOS CHOCOANOS

Cuando el indio llega al período en que puede y piense aspirar al matrimonio, adquiere en su indumentaria alguna importante modificación á manera de reclamo ó anuncio que significa: *este huevo quiere salir*, ó lo que es lo mismo: este apuesto galán está en condición de merecer; y se pasea por aquí á ver si alguna chola en condiciones posibles quiera unir su suerte á la mía ante Dios y los hombres.

El indio, pues, para anunciar sus propósitos, además de la Chaquirá (faja de abalorios ó cuentas blancas y de color que llevan alrededor de la cintura) lleva pulseiras de plata, pero grandes como cubiletes de prestidigitador, además usa un collar ó dos que se terciaba en forma de bandolera; si usa dos, uno va de un hombro al costado contrario, y el otro, desde el hombro opuesto al costado libre: de suerte que con los dos collares se forma una cruz en el pecho y otra en la espalda. Esos collares son de coral y de trecho en trecho tienen colocadas varias conchas de tamaño como de tres centímetros. Cuando pasan de un estado á otro abandonan el anuncio.

Para verificar el matrimonio, buscan con anticipación conveniente los padrinos, que son por lo general blancos. Estos señores tienen á su cargo el presentar en forma á los novios; quiero decir que el padrino viste al novio y la madrina á la novia. Ambos se esmeran en su cometido; de sus mandos sale el novio hecho un caballero y la novia una señora.

Pero esto tiene sus inconvenientes: además de que no sale el traje con toda exactitud, la falta de costumbre por una parte y la temperatura muy elevada por otra dan lugar á escenas grotescas como las que paso á referir.

Calculen ustedes qué facha presentaría en la ocasión que, muy compuesta la novia, por los motivos arriba apuntados iba por la calle y lo mismo en el preciso momento de la solemnidad y ante el Cura y testigos para poderlo declarar si fuese preciso; iba, repito, con el vestido levantado algo más de lo conveniente, y abanicándose con él sin cesar, daba al mismo tiempo grandes bufidos diciendo: ¡uf qué calor!... omito comentarios. No, rectifico, para comentario el episodio del novio; que sin duda por no ser menos que la que ya era su cara mitad, tan pronto terminó la ceremonia, allí mismo donde se celebró, se dirige al Cura y le dice: *compare, quita esto que tengo calor*; y alargaba una pierna al sacerdote que lo acababa de casar para que le sacase el pantalón. Rigurosamente histórico.

Ahora si que dejo á Uds. el encargo de hacer los comentarios que gusten, menos el poner en duda lo relatado.

Los indios del San Juan son también de regular estatura, pero los que ví, muy robustos y buena musculatura, el color no diré blanco pero no falta mucho y si no se confunden con ellos es por un color sonrosado algo subido; pero si son muy diferentes en este particular de los indios del Baudó.

No sé si obedece este tinte sonrosado á la influencia del que usan para teñirse, aunque éstos sólo hacen algunas líneas en su cuerpo á manera de radios que parten de un centro que es la boca ó los ojos. En los pómulos y en el pecho se pintan como muchas señoritas que he visto lo hacen en su rostro. Aquí podría describirles lo que pude observar en una visita que hicieron dos indias de bastante edad con un pequeñuelo como de dos años al que le habían puesto unas ojeras de radios que parecía un demonio el angelito. Pero no hay espacio y me contento con decirles que les gusta mucho la chicha y otros líquidos más fuertes y después... al campo á llorar.

[Continuará]

FR. MARIANO DE HORTA
Mis.^o Capuchino.

DESPEDIDA

Señor Director de
"LA JUSTICIA SOCIAL."
San José.

Le estimaría mucho tuvise la fineza de despedirme de sus estimables lectores y de mis amigos. El 6 de Febrero (D. v.)

saldre para España para donde espero sus órdenes. Gratos recuerdos llevó de Costa Rica, particularmente de mi inolvidable por tantos títulos amada Cartago. ¡Concédame el Señor volver pronto y corresponder de alguna manera al afecto de que ha sido objeto nuestra Orden en esta católica ciudad.

FR. FIDEL DE MOTCLAR,
Misionero Capuchino.

Se va el celoso é incansable misionero, el humilde hijo de San Francisco el infatigable apóstol de la verdad.

Se va el propagandista fervoroso de la Orden Tercera de San Francisco, esa asociación á la cual pertenecía y que tanto recomendaba el Santo Pontífice León XIII.

Se va el que tantas veces ha confortado á los buenos en sus horas de desaliento, el que tenía palabras de afecto y de estímulo para los virtuosos, y palabras de misericordia y de compasión para los pecadores.

¡Quiera el Cielo restituirnos cuanto antes este laborioso obrero de la viña del Señor! ¡Qué los aires de la patria nos lo devuelvan si es posible más sano, más brioso y lleno de vida y más inflamado aun si cabe, en el celo por la gloria del Señor y por el bien de las almas!

L. R.

La copa de aguardiente

Yo había tomado asiento para trasladarme de una aldea á otra, en uno de esos carros cubiertos que hacen el servicio de mensajerías por los diferentes caminos de la Auvernia, transportando en completa confusión viajeros y mercancías. El carricoche era arrastrado por un sólo caballo que iba al paso.

El carretero era un hombre todavía joven, de buena presencia y cuyo rostro revelaba esa salud robusta que es el salario de una buena conciencia. En todos los caseríos en que parábamos, le veía dar ó recibir comisiones, sin oír jamás una sola queja de aquellos con quienes trataba. Si devolvía algún dinero, lo recibían sin contar; las mujeres le preguntaban por la salud de sus hijos, los hombres le llenaban de encargos de compras; en fin, la conducta de todos probaba la amistad y la confianza que seguramente merecía, por lo que pude observar en la conversación que entablamos durante el camino.

Todas sus palabras expresaban un buen sentido y una benevolencia á los que la febril emolución de nuestras ciudades me tenía poco acostumbrado. Conocía las mejoras proyectadas en el país, nombraba los propietarios de cada

campo que dejábamos atrás y se interesaba por su buena ó mala cosecha. Pronto supe que él también poseía algunas fanegas de tierra, que cultivaba entre sus viajes, y para las cuales aprovechaba todas las observaciones recogidas por el camino. Me contó la historia de su heredad, como la llamaba, riéndose con la natural bondad de un hombre que comprende todo y por todo se interesa.

Escuchaba yo la explicación de sus últimos ensayos para transformar un rincón de sus tierras en pradera, cuando vimos cruzar por el camino á un hombre encorvado, pobremente vestido y cuyos cabellos canosos caían en desorden sobre su rostro granulento. En cuanto pasó cerca de nosotros observé que vacilaba. Saludó al cochero con el calor estrepitoso de la ebriaguez, y éste le contestó con un tono de familiaridad afectuosa que me sorprendió.

—¿Es algún amigo vuestro?— le pregunté cuando aquél se hubo alejado.

—Aquel hombre— me contestó —es mi bienhechor y mi amo, señor.

Yo le miraba como si no acertaba á comprender.

—¡Esto os asombra!— contestó el mensajero riéndose;— sin embargo, es la pura verdad; solamente que el desgraciado jamás ha sabido nada.

Tengo que decir primeramente que Juan Picón (así se llama) es un amigo mío de la infancia. Nuestros padres vivía uno al lado de otro, é hicimos el mismo año nuestra primera Comunión. Sólo que Picón era ya un poco loco, y á medida que iba creciendo fué adquiriendo todos los vicios de un holgazán. Yo no le trataba mucho, pero la casualidad hizo que trabajáramos juntos con un mismo amo. El primer día, cuando fuimos al trabajo, Juan Picón y sus compañeros se pararon en una taberna para echar la copa de aguardiente que acostumbraban tomar todas las mañanas. Yo me quedé en la puerta sin saber que hacer, pero me llamaron todos.

—¿Si tendrá miedo de arruinarse?— exclamó Juan Picón señalándome á sus compañeros; y con tono de burla añadió:—¿Si creará acaso que por ahorrar dos sueldos se va á hacer millonario?

Los otros se echaron á reír y avergonzado entré á beber con ellos.

Sin embargo, en cuanto llegué al campo me puse á trabajar y empecé á meditar sobre lo que Picón había dicho.

El precio de la copa de aguardiente de la mañana, en sí, era muy poca cosa, pero repetido todos los días acababa por producir treinta y seis francos y diez sueldos! Me puse á calcular lo que podría comprar con esa suma.

¡Treinta y seis francos y diez sueldos! dije entre mí, representa para una familia un cuarto más en la casa, es decir, comodidad para la mujer, salud para los hijos y buen humor para el marido.

Representa leña para el invierno, ó el medio de tener sol á domicilio cuando en el exterior no hay más que nieve.

Es el precio de una cabra de leche que puede aumentar el bienestar de la familia.

Con ese dinero hay para pagar al niño la escuela, para que aprenda a leer y escribir.

Después saliendo de mis meditaciones añadía:

¡Treinta y seis francos y diez sueldos! Nuestro vecino Pedro no paga más por el arrendamiento de las dos fanegas de tierra que cultiva y con las que alimenta su familia! Es justamente el interés de la suma que necesitaría para comprar al comisionista de la aldea el caballo y la carreta que desea vender. Con este dinero gastado cada mañana en detrimento de mi salud, puedo educar a mi familia y reunir los ahorros necesarios para mi vejez.

Estos cálculos y estas reflexiones decidieron de mí porvenir. Vencí la vergüenza que me había hecho Picon; ahorré de mis primeros salarios lo que hubiera gastado en la taberna, y pronto pude comprar el carro al ordinario á quien he sucedido.

Desde entonces he continuado siempre calculando cada gasto y no despreciando ninguna economía mientras que por el contrario Picon perseveraba en darse, como él la llamaba, "buena vida". Ya veis cómo nos encontramos ambos. Los harapos de ese pobre, su vejez prematura, el desprecio de la gente honrada y mi comodidad, mi salud, mi buena reputación, todo depende de una costumbre adquirida. Su miseria es la copa de aguardiente que bebe al levantarse, así como mis alegrías son los dos sueldos ahorrados cada mañana.

ELILIO SOUVESTRE.

CORRESPONDENCIAS DE GRECIA

En esta nuestra floreciente ciudad, tenemos por desgracia quien escriba en los periódicos, pero sin ocuparse de ningún adelanto material ni espiritual, solamente de aquello que se puede tener por retroceso.

Yo me resuelvo á contarle algo de lo más nuevo:

El domingo 24, cuando salimos de Misá de 9 a. m., se encontraba una numerosa cantidad de carretas cargadas, ya de arena, ya de leña, ya de madera de construcción, inclusive varios animales, ganado vacuno y caballo; al toque de llamada de la filarmonía se agruparon un gran número de matronas y señoritas que presentaban sus ofrendas de comestibles; cuando salió la imagen de la Patrona en brazos de varias doncellas, nuestro digno Cura y el señor Jefe Político, siguieron en procesión al rededor de la plaza, pasando por el medio de las carretas que formadas en dos filas, invadían las calles. El turno era presentado por los entusiastas y laboriosos vecinos del barrio de Santa Gertrudis. Al toque de la filarmonía, que

con mucho trabajo lo hacían los individuos, por estar en pésimo estado los instrumentos, siguieron agrupando varios individuos de otros barrios y también del centro; llegados á la esquina Sureste de la plaza, puesta la imagen en una mesa, desfilaron todos los vecinos, depositando en el plato que tenía el señor Cura en su mano, varias cantidades de dinero, según los recursos de cada uno. Llegando al galerón destinado para rifas, á pesar de ser bastante espacioso, no había tan numerosa concurrencia; todo se vendió inmediatamente y á buen precio, leña, madera, animales y comestibles: del producto no le diré por no tener el recibo á la vista.

Parecía que el pueblo no se saciaba: por suerte que las hermanas de San Vicente habían preparado algunas cosas para vender á beneficio de los pobres; y á las cuatro de la tarde, cuando ya todos los comerciantes estaban desocupados, se reñieron en la cuarta manzana al Sur de esta ciudad, en una calle tan linda como fresca, se puede decir, en que todo el pueblo, tanto el grande con el pequeño, el rico con el pobre, las matronas como las bellas. Les faltó qué vender y sobró dinero; pues la filarmonía, á pesar de sus dificultades, amenizaba el acto con sus escogidas piezas, gracias al digno profesor don Fernando R. Murillo y al muy activo joven don Isaac Barabona, quienes tanto se interesan por sostener la filarmonía á pesar de tantas vicisitudes.

—También le contaré que hoy bajó á la tumba nuestro querido amigo Adolfo Rodríguez, dejando una viuda y cinco hijos en suma pobreza, pues no le valió ser honrado trabajador, buen amigo, buen ciudadano y tan buen padre como fué buen hijo para vivir y morir desheredado de la fortuna.

EL CORRESPONSAL

OFICIAL

PODER EJECUTIVO

Día 28

Se manda extender el título de maestra normal á favor de seis señoritas que terminaron sus estudios en el año pasado.

—Elévase á ₡ 75.00 la dotación mensual del telegrafista de Las Juntas [Guanacaste.]

—Emancípase al menor Laureano Andrés de las Piedades Villalta Valverde.

—Concédese á don Juan García A. licencia durante un mes para separarse de su puesto de Alcaide y Comandante de la cárcel de varones de esta

ciudad, sustituyéndole interinamente el Subteniente don Antonio Álvarez.

—Facúltase para la celebración de tres turnos para proveerse de recursos para la refacción del techo de la iglesia de San Francisco de la ciudad de Cartago.

—Nómbrase á don Abel Barrantes para Agente auxiliar de Policía de Santo Domingo de San Mateo, en lugar del dimidente don Rafael Obacón.

—Acéptanse las renunciaciones de los Doctores don Amancio Sáenz y don Samuel F. Ruiz de sus cargos de Médicos del Pueblo de San José y de Alajuela, respectivamente.

—Se publica la siguiente distribución de ₡ 1430.70, recibidos en el Sello Nacional por impuesto de pasajes en el ferrocarril al Atlántico; á saber:

C. 443,51	al hospital de S. José
329,06	" " Cartago
271,83	" " Alajuela
214,60	" " Heredia
171,70	" " Limón.

El Poder Ejecutivo solicita de la Comisión Permanente que se le autorice para aumentar en ₡ 500 más, la subvención de que goza la Junta de Caridad de Limón.

Casos y cosas de todas partes

Los restos de don Braulio Carrillo.—Damos las más expresivas gracias á los editores de "Páginas Ilustradas" por la reproducción, en su editorial del 24 del corriente titulada don Braulio Carrillo.

Tan simpático como nos es el colega al rendirle respetuosa y cordial expresión de gratitud, le alentamos á seguir coadyuvando con nosotros y "El Derecho" en la campaña de reparación emprendida en honor de la justicia.

Felicitemos á nuestro amigo y colaborador don Jesús Kurtze por su brillante examen que presentó previo al conferimiento de Lic. Geómetra.

Se nos ha dicho que en el Mojón, Curridabat y otros muchos lugares que por el momento no recordamos, se reunirán todos los cafetaleros para tratar de establecer sociedades. La unión hace la fuerza. Adelante.

En proyecto.—Parece que el inteligente empresario don Francisco Mendiola Boza ha presentado un proyecto á la Municipalidad de ésta para establecer un servicio público de coches automóviles por electricidad. Felicitemos al señor Mendiola Boza por tan buena idea.

En poder de un señor J. D. Mandas, encontraron 327 libras de tabaco que se dice pertenecían al Sr. D. Jaime Bennet. Ojo con los cacos.

La respetable Sra. doña Cristina de Keith, llegó ayer á Puntarenas. Nuestra bienvenida.

El Cura de Aserrí, Presbítero Guillén, se encuentra postrado en cama á consecuencia de su quebrantada salud. Que mejore pronto son nuestros deseos.

Solicitamos un agente para nuestro periódico en la ciudad de San Ramón. Dirijase á esta Administración.

Turno general el domingo 7 de febrero.—

El primer domingo del entrante febrero se efectuará el turno destinado á la prosecución de los trabajos del grandioso templo de San Rafael de Heredia.

Don Jesús Kurtze y la Biblioteca Circular de la Unión.—

Nuestro colaborador y amigo don Jesús Kurtze, después de sus exámenes de grado de Licenciado Geómetra, no abandona las tareas de la enseñanza en que ha adquirido honra, fama y agradecimiento, ya que no otra cosa—Cada vez más enérgico vuelve á sus tareas abriendo sus clases de Historia, Geografía, Aritmética, Teneduría é Inglés, tanto en Cartago como en la capital y Tres Ríos; y pensando siempre en las fundaciones útiles establece entre estos puntos la "Biblioteca Circulante de la Unión."—Los estatutos de la misma figurarán en otro número y sólo diremos en elogio de sus claros conceptos y elevadas miras, que lo principal que tiene es que el artesano, el jornalero, el ó la niña estudios podían llevarse un libro á la casa donde puedan tenerlo una quincena y leer á la hora que pueden.

Separación accidental.—El apreciable é inteligente señor don Juan Arrillaga Roqué, Director de La "República", partió hoy para el extranjero, dejando en su reposición al señor Administrador de la misma.

Deseamos al señor Arrillaga Roqué muy feliz viaje.

Le deseamos á nuestro estimado amigo y colaborador el joven Pasante de Abogado, don Marciano Acosta, muy feliz viaje y que las brisas del Pacífico le sean favorables.

Un artista de talento, pero muy desgraciado, participa sus penas á un amigo suyo.

Este le dice:

—Ten paciencia. No se consigne la celebridad en pocos años.

—Soy tan desgraciado, le contesta el artista, que aunque fuese yo célebre no lo sabría nadie.

Una mujer se presenta al alcalde de barrio para quejarse de que su marido la golpea brutalmente todos los días.

El alcalde la oye pacientemente y le pregunta:

—¿Y qué pretexto toma su marido para golpearla?

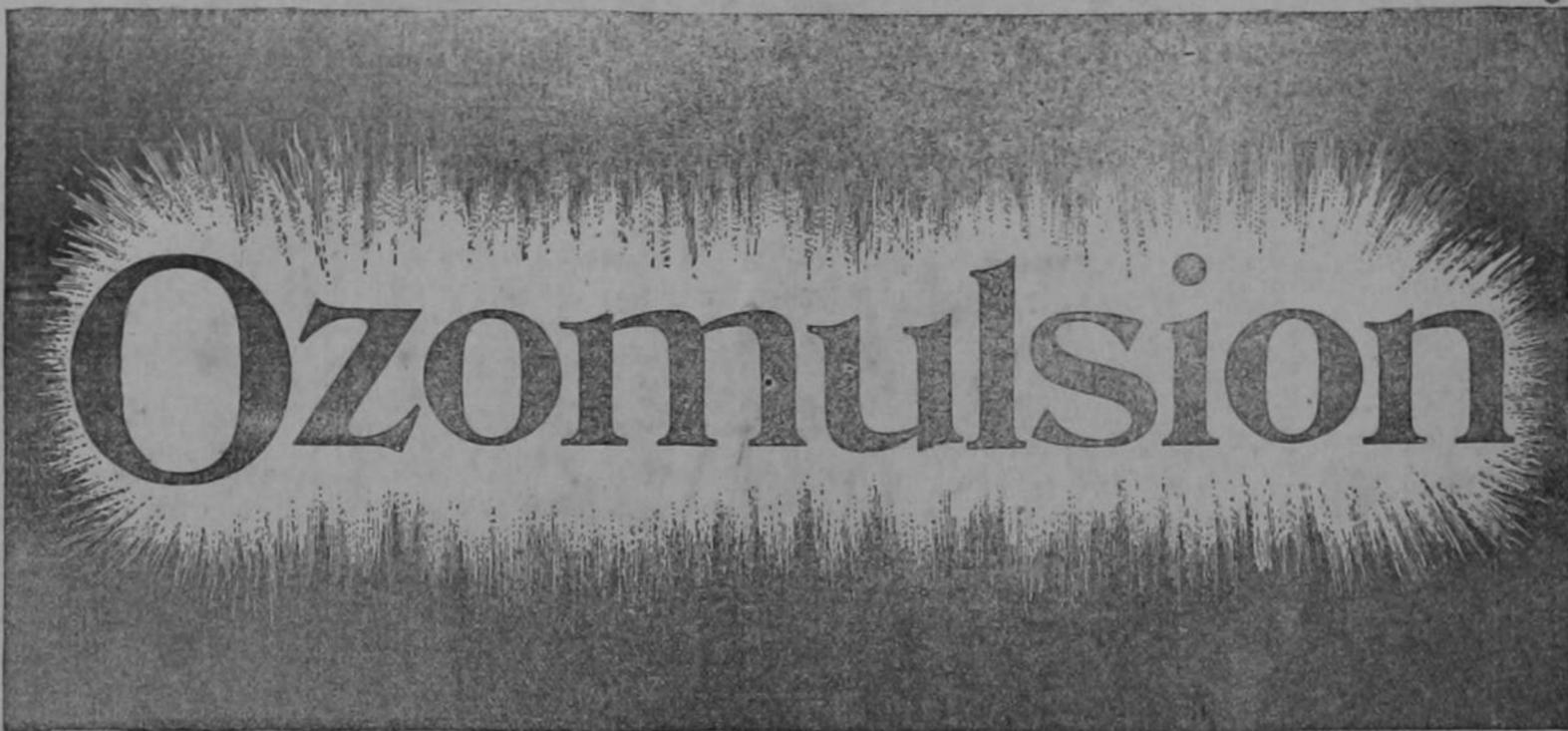
—¡Ca! no es un pretexto, sino una vara lo que toma para zurrarme.

Pequeño examen de aritmética el día de Pascua:

El papá—Supón, Luchito, que te doy cinco juguetes, y que después te quito dos: ¿qué te quedará?

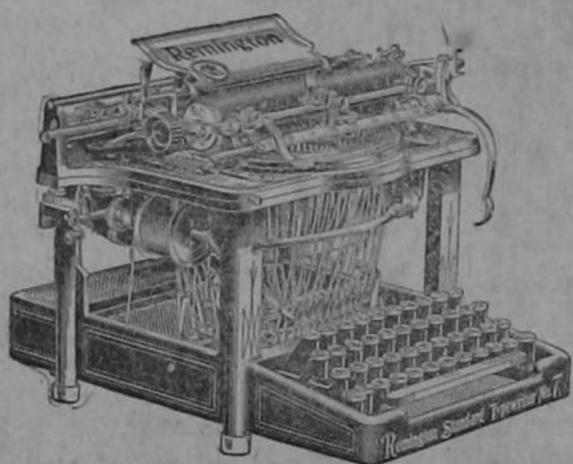
El niño.—¡Me quedará gritando!

CURA RESFRIADOS
to, congestión, catarros, bronqui-
tis y afecciones pulmonares.



LA BOTICA LA VIOLETA

REMINGTON



LA MAQUINA DE
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, segu-
ridad, por su constancia en el exce-
lente trabajo, por su adaptación á toda
clase de trabajos, por la facilidad, ve-
locidad y conveniencia de su manejo
y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica.

ANTONIO LEHMANN. San José

COCINAS! COCINAS!

Desea usted vender su cocina
de hierro? Pues pase al taller mecá-
nico **EL YUNQUE**, que está situado
en la Calle Central, 100 varas al Sur
de Catedral, y allí podrá usted ven-
der su cocina esté ó no en buen estado.

AVISO

Otreczo mi establecimiento de Panadería, Pulpería y
Licores; situado en la calle 18 Sur y 11 Avenida, que
lleva por nombre "Panadería", "La Africana", "Sucursal"
en donde encontrarán mercaderías frescas, con el 20
por ciento menos.

Pan caliente á todas horas; también tomo mercaderías de
toda clase en comisión ofreciendo buena garantía.

Jesús Chavarria M.

LA NORMA

DE

MIGUEL TURULL

Situada frente al Mercado, bajos de la casa del Dr. Cruz
Gran surtido de toda clase de artículos concernientes al ra-
mo, á precios muy baratos.

Especialidad en zarzas, lienzos, gasas y driles para vesti-
dos de niños

Telas de Vichy para camisas.

En esta tienda se vende lo mejor y lo más barato

CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

—BEST SSONT PORTER—

LESME S. JIMENEZ

vende en su casa de habitación vi-
nos de Burdeos y vinos para con-
sagrar, seco y dulce con aprobación
d. la autoridad Eclesiástica.

Depósito de vinos "Domaine Ca-
toy" de la casa de H. Tournon y
Compañía.

Calle 21, número 277.--100 varas
al Sur del Palacio Episcopal. Frente
á **LA JUSTICIA SOCIAL**

VICTOR TREJOS y CORNELIO LEIVA

Han trasladado su despacho á la casa de doña Jesús Castro y
de Carrillo frente á las oficinas de los Juzgados y Alcaldías.

TIP POPULAR